

## Der Bezirksbürgermeister

## Bezirksvertretung 5 (Nippes)

Geschäftsführung  
Herr Rupsch

Telefon: (0221) 221-95313

Fax: (0221) 221-95447

E-Mail: [guido.rupsch@stadt-koeln.de](mailto:guido.rupsch@stadt-koeln.de)

Datum: 03.02.2016

## Niederschrift

über die **12. Sitzung der Bezirksvertretung Nippes** in der Wahlperiode 2014/2020 am Donnerstag, dem 28.01.2016, 17:00 Uhr bis 19:55 Uhr, Bezirksrathaus Nippes, Sitzungssaal

### Anwesend:

### Bezirksbürgermeister

Herr Bezirksbürgermeister Bernd Schößler SPD

### Mitglieder der Bezirksvertretung

Herr Horst Baumann	SPD	
Herr Sönke Geske	SPD	
Frau Karola Mennig	SPD	
Herr Winfried Steinbach	SPD	
Herr Ludger Traud	SPD	
Herr Daniel Hanna	CDU	
Frau Barbara Lorsbach	CDU	
Herr Christoph Schmitz	CDU	
Herr Johannes Winz	CDU	
Frau Regina Bechberger	GRÜNE	
Frau Svenja Borgschulte	GRÜNE	
Frau Bärbel Hölzing	GRÜNE	
Frau Anke Mönnink	GRÜNE	
Herr Biber Happe	FDP	
Herr Andree Willige	DIE LINKE	
Frau Anette Schumacher	ALFA	
Herr Michael Gabel	pro Köln	bis 19:50 Uhr

### Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Herr Bürgermeister Dr. Ralf Heinen	SPD	bis 18:15 Uhr
Frau Erika Oedingen	SPD	
Herr Firat Yurtsever	GRÜNE	
Herr Martin Erkelenz	CDU	bis 18:15 Uhr
Herr Dr. Walter Gutzeit	CDU	
Herr Michael Weisenstein	DIE LINKE	ab 18:30 Uhr

### Verwaltung

Herr Ralf Mayer	02-5
Herr Guido Rupsch	02-5
Herr Jörg Breetzmann	32

Herr Josef Ludwig 56  
Herr Hendrik Schwark 61

### **Seniorenvertreterinnen und Seniorenvertreter**

Herr Hans-Peter Fiegen

### **Presse**

### **Zuschauer**

**Es fehlen:**

### **Mitglieder der Bezirksvertretung**

Herr Helmut Metten GRÜNE entschuldigt

### **Ratsmitglieder mit beratender Stimme**

Herr Martin Börschel	SPD	entschuldigt
Herr Malik Karaman	SPD	
Herr Jörg van Geffen	SPD	
Herr Lino Hammer	GRÜNE	
Herr Manfred Richter	GRÜNE	
Herr Horst Thelen	GRÜNE	
Herr Dr. Ralph Elster	CDU	
Herr Christoph Klausung	CDU	
Herr Reinhard Houben	FDP	
Frau Güldane Tokyürek	DIE LINKE	
Herr Thomas Hegenbarth	PIRATEN	entschuldigt

Die Dringlichkeit des Antrages zu 8.1.10 wird einstimmig anerkannt. Ebenso wird die Tagesordnung einstimmig um die Punkte A., 7.1.7, 7.1.8, 7.2.8, 7.2.9, 7.2.10, 8.1.2, 8.1.10, 9.1.1, 10.2.10, 10.2.11 und 10.2.12 erweitert.

### **Tagesordnung**

#### **I. Öffentlicher Teil**

- A. Umgang der Verwaltung mit der Bezirksvertretung Nippes im Zusammenhang mit Fragen zur Flüchtlingsunterbringung**  
- Aktuelle Stunde auf Antrag des Bezirksbürgermeisters -  
AN/0203/2016
- 1. Einwohnerfragestunde**
- 2. Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 3. Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nord-**

## **rhein-Westfalen**

- 3.1 Bürgereingabe gem. § 24 GO, betr.: Wilhelmplatz Nippes (Az.: 02-1600-90/15)  
3090/2015
- 3.2 Bürgereingabe gem. § 24 GO, betr.: Feinstaub- und Lärmbelastung im Blücherpark / Errichtung von Lärmschutz (Az.: 02-1600-131/15)  
4039/2015
- 4. **Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 5. **Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 6. **Annahme von Schenkungen**
- 7. **Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
  - 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
    - 7.1.1 Radverkehr im Stadtbezirk Nippes  
hier: Anfrage der CDU-Fraktion in der Bezirksvertretung Nippes zur Sitzung am 19.03.2015, TOP 7.2.8  
3860/2015
    - 7.1.2 Lücken im Straßenbaumbestand sollen gefüllt werden  
Anfrage der Fraktion Bündnis 90/ Die Grünen AN/1772/2015  
3862/2015
    - 7.1.3 Die Bürgerbewegung Pro Köln in der Bezirksvertretung des Stadtteils Nippes bittet um die Beantwortung nachfolgender Anfrage (AN/0717/2015):  
3844/2015
    - 7.1.4 Schulwegsicherung in Alt-Niehl  
hier: Anfrage der SPD-Fraktion zur Sitzung der Bezirksvertretung Nippes am 18.06.2015, TOP 7.2.1  
4109/2015
    - 7.1.5 Asylanträge  
3758/2015
    - 7.1.6 Quartiersgarage Nippes  
hier: Anfrage der CDU-Fraktion vom 03.12.2015, TOP 7.2.2

0016/2016

- 7.1.7 Planfeststellungsverfahren für den Bau einer Abstellanlage der KVB AG für Stadtbahnfahrzeuge in Köln-Weidenpesch  
0195/2016
- 7.1.8 Ergänzende Fragen zur Darlegung eines Zwischenergebnisses zum Verkehrskonzept Zoo/Flora  
hier: Anfrage der FDP-Fraktion zur Sitzung der Bezirksvertretung Nippes am 05.11.2015, TOP 7.2.7  
3636/2015
- 7.2 Neue Anfragen
  - 7.2.1 Dachreparatur der großen Wagenhalle des Eisenbahnmuseums Köln  
- Anfrage der SPD-Fraktion -  
AN/0058/2016
  - 7.2.2 Einrichtung eines Kreisverkehrs an der Äußeren Kanalstraße, Escher Straße, Robert-Perthel-Straße  
- Anfrage der SPD-Fraktion -  
AN/0063/2016
  - 7.2.3 Zukunft der Container-Häfen in Godorf und Niehl  
- Anfrage der SPD-Fraktion -  
AN/0064/2016
  - 7.2.4 Parken im Bereich der Nachverdichtung in Köln-Bilderstöckchen  
- Anfrage der Grünen -  
AN/0088/2016
  - 7.2.5 WLAN in Flüchtlingswohnheimen Nippes  
- Anfrage der Grünen -  
AN/0092/2016
  - 7.2.6 Verkehrs- und Parkkonzept für die Clouth-Umgebung  
- Anfrage der Grünen -  
AN/0109/2016
  - 7.2.7 Miserabler Zustand der Straßenbeläge in Köln  
- Anfrage von ALFA -  
AN/1966/2015
  - 7.2.8 Entwicklung der Schülerzahlen  
- Anfrage der CDU -  
AN/0169/2016

- 7.2.9 S-Bahn-Stationen im Stadtbezirk  
- Anfrage der CDU -  
AN/0185/2016
- 7.2.10 Parkplatzsituation in der Graseggerstraße im Zusammenhang mit der Erweiterung der Onkologie am Heilig-Geist-Krankenhaus  
- Anfrage der CDU -  
AN/0186/2016
- 8. Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 8.1.1 Einrichtung eines Veedelsgartens Ecke Maueneheimer Straße, Gocher Straße  
- Antrag der SPD-Fraktion -  
AN/0053/2016
- 8.1.2 Aufstellung eines zweiten Fahrkartenentwerfers an der KVB- und S-Bahn-Haltestelle Parkgürtel/Geldernstraße  
- Antrag der Grünen -  
AN/0105/2016
- Aufstellung eines zweiten Fahrkartenentwerfers an KVB- und S-Bahn-Haltestelle Parkgürtel/Geldernstraße  
- Ersetzungsantrag der CDU -  
AN/0221/2016
- 8.1.3 Sicherheit an U-Bahn-Stationen im Stadtbezirk  
- Antrag der CDU -  
AN/0016/2016
- 8.1.4 Aufstellung von Geldwechselautomaten an KVB-Stadtbahnhaltestellen im Bezirk Nippes im Rahmen eines Pilotprojekts  
- Antrag der FDP -  
AN/0020/2016
- 8.1.5 Verbesserung der Beleuchtung Sebastianstraße unterhalb der Industriestraße  
- Antrag der SPD-Fraktion -  
AN/0056/2016
- 8.1.6 Verbesserung des Verkehrsflusses an der Kreuzung Escher Straße/Äußere Kanalstraße  
- Antrag der Grünen -  
AN/0076/2016

- 8.1.7 Verbot der Einfahrt Frankenthaler Straße, Köln-Bilderstöckchen  
- Antrag der CDU -  
AN/0022/2016
- 8.1.8 Ausweisung einer Hundefreilauffläche in der Nähe des Merheimer Platzes  
- Antrag der SPD-Fraktion -  
AN/0055/2016
- 8.1.9 Wiedererrichtung einer Kindertagesstätte in der Eschenbachstraße  
- Antrag der CDU -  
AN/0021/2016
- 8.1.10 Verwendung der Stadtverschönerungsmittel 2015  
- Gemeinsamer Dringlichkeitsantrag von SPD und CDU -  
AN/0215/2016

Verwendung der Stadtverschönerungsmittel 2015  
- Änderungsantrag der Grünen -  
AN/0223/2016

- 8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

## **9. Verwaltungsvorlagen**

- 9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
  - 9.1.1 Vergabe von bezirksorientierten Mitteln  
0356/2016
- 9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
  - 9.2.1 Lärmaktionsplanung nach EU-Umgebungslärmrichtlinie bzw. § 47 d BIm-SchG / Handlungs- und Maßnahmenkatalog der Firma LK-Argus für die weiteren Arbeiten zur Kölner Lärmaktionsplanung  
2422/2015
  - 9.2.2 Planungsaufnahme zur Errichtung von Erweiterungsbauten und Sportbauten (1 Dreifach- und 1 Zweifachsporthalle) für das Barbara-von-Sell Berufskolleg und die Edith-Stein-Realschule, Niehler Kirchweg 118 und 120, 50733 Köln-Nippes  
1822/2015

## **10 Mitteilungen**

- 10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 10.2 Mitteilungen der Verwaltung
  - 10.2.1 KVB Fahrräder (Beschluss der BV Nippes vom 05.11.2015, TOP 8.1.4)  
3943/2015
  - 10.2.2 Auswertung der Befragung in den Kundenzentren  
3878/2015
  - 10.2.3 Beantwortung Beschluss BV 5 Fenstersanierung Niehler Kirchweg 120  
4084/2015
  - 10.2.4 Jahresbericht für die Beschlüsse der Bezirksvertretung Nippes aus der Zuständigkeit des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik, hier Stand  
03.12.2015  
4087/2015
  - 10.2.5 Aufstellung weiterer dezentraler, wohnortnaher Sammelboxen für Elektrokleingeräte  
4122/2015
  - 10.2.6 Stadtverschönerungsprogramm 2014 für den Bezirk Nippes  
4139/2015
  - 10.2.7 Regionaler Orientierungs- und Handlungsrahmen  
3242/2015
  - 10.2.8 Einrichtung eines Fußgängerüberwegs auf der Longericher Straße in Bilderstöckchen (Höhe Penny Markt)  
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom 27.03.2014, TOP 8.1.11 und Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom 18.06.2015, TOP 8.1.4  
4116/2015
  - 10.2.9 Ausschilderung von Hundefreilaufflächen  
- Antrag der FDP - AN/1239/2015 - TOP 8.1.8 in der Sitzung vom 07.09.2015  
0126/2016
  - 10.2.10 Stellungnahme der Verwaltung zur Resolution der Stadtarbeitsgemeinschaft Behindertenpolitik: „Barrierefreies Wohnen“  
3518/2015
  - 10.2.11 Ehrenamtspreis "KölnEngagiert 2016"  
0181/2016

- 10.2.12 Einrichtung einer stationären Geschwindigkeitskontrollanlage auf dem Schiefersburger Weg  
3185/2015

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

### **11. Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

- 11.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

- 11.1.1 Städt. Grundstück Niehler Damm/Merkenicher Straße in Köln-Niehl  
4035/2015

- 11.2 Neue Anfragen

### **12. Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

- 12.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

- 12.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

### **13. Verwaltungsvorlagen**

- 13.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

- 13.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

### **14. Mitteilungen**

- 14.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

- 14.2 Mitteilungen der Verwaltung



## I. Öffentlicher Teil

### A. **Umgang der Verwaltung mit der Bezirksvertretung Nippes im Zusammenhang mit Fragen zur Flüchtlingsunterbringung - Aktuelle Stunde auf Antrag des Bezirksbürgermeisters - AN/0203/2016**

Herr Ludwig erklärt, dass das Vorhaben zum Bau einer Flüchtlingsunterkunft auf der Erweiterungsfläche des Friedhofs Longerich eingestellt und die Fläche wieder so hergerichtet werde, wie sie früher war. Er führt aus, dass aufgrund der anhalten Flüchtlingsströme ein großer Druck herrsche, Unterbringungsmöglichkeiten zu finden. Durch diesen Druck sei es versäumt worden, die Politik und die Bevölkerung einzubinden. Ferner wurde nicht bedacht, dass die Friedhofserweiterungsfläche zum eingefriedeten Friedhof gehöre.

Die im Antrag auf die Aktuelle Stunde gestellten Fragen beantwortet er wie folgt:

- Die Unterkunft sei bei der Ämterbesprechung des Baudezernats am 14.08.2015 beraten und von der Task Force am 25.09.2015 beschlossen worden.
- Die Anzahl der Personen, die innerhalb der Verwaltung mit der Thematik befasst waren, lasse sich nicht genau beziffern. Es seien aber einige gewesen, alleine den o.g. Gremien gehören ca. 15 bis 20 Personen an.
- Es sei noch kein Baurecht erteilt, man habe im Rahmen der Gefahrenabwehr gehandelt.
- Für dieses Vorhaben seien Kosten in einer Gesamthöhe von 1.723 Mio. EUR veranschlagt worden. Nach Einstellung des Bauvorhabens müsse davon aber nur ein geringer Teil tatsächlich bezahlt werden.
- Der Auftrag an die bauausführenden Firmen lautete „Errichtung einer Flüchtlingsunterkunft“.
- Es habe keinen politischen Beschluss gegeben. Man habe im Rahmen der Gefahrenabwehr gehandelt, daher seien die politischen Gremien auch nicht informiert worden.
- Das Vorhaben sei nicht in der seinerzeitigen Mitteilungsvorlage aufgeführt worden, weil dort nur die für das erste Quartal 2016 geplanten Flüchtlingsunterkünfte aufgeführt seien, die Unterkunft am Heckweg sollte jedoch erst im Mai 2016 fertiggestellt werden.
- Flüchtlingsunterkünfte gebe es an folgenden Standorten im Stadtbezirks Nippes: Xantener Straße, Steinberger Straße, Viersener Straße, Boltenssternstraße, Neusser Landstraße, Pallenbergstraße, Derfflinger Straße, Hugo-Junkers-Straße sowie am Lindweiler Weg. Darüber hinaus seien zurzeit in den Turnhallen am Niehler Kirchweg und der Escher Straße Flüchtlinge untergebracht.
- Die Verwaltung möchte durch einen besseren Austausch mit der Bezirksvertretung und eine frühzeitige Information eine Verbesserung mit der Kommunikation der Bezirksvertretung erreichen.
- Frau Dezernentin Klug habe sich bereit erklärt, einen Vertreter der Bürgerämter in die Task-Force aufzunehmen.

Auf Nachfrage der Bezirksvertreter und des Publikums gibt Herr Ludwig folgende

weitere Informationen:

- Vor Bezug der Flüchtlingsunterkunft in der Robert-Perthel-Straße werde es eine Bürgerinformationsveranstaltung geben.
- Eine Befreiung vom Bebauungsplan sei nicht erwirkt worden, aber durch das zuständige Amt in Aussicht gestellt worden.
- Es könne kein Zeitpunkt in Aussicht gestellt werden, zu dem die mit Flüchtlingen belegten Turnhallen wieder dem Schul- und Vereinssport zur Verfügung stehen, da die Zuweisungszahlen für Köln unverändert hoch sind (ca. 350 Flüchtlinge pro Woche).
- Es fänden sich nach wie vor Träger, die bereit sind, eine Unterkunft zu betreuen.
- Das Amt für Schulentwicklungsplanung habe die Schulen, deren Turnhallen schon belegt sind oder deren Turnhalle auf einer Prioritätenliste stehen, zu einer Informationsveranstaltung am 02.03.2016 eingeladen.
- Für schutzbedürftige Personengruppen – hierzu gehören auch Frauen – gäbe es separate Angebote. U.a. werde geprüft, ob es spezielle Unterkünfte nur für schutzbedürftige Frauen geben soll.
- Für die Tätigkeit im Sicherheitsdienst eines Flüchtlingsheimes würden Niedriglöhne gezahlt. Da gleichzeitig aber eine hohe soziale Kompetenz notwendig ist, gebe es zurzeit Personalgewinnungsprobleme.
- Aus Sicht der Bezirksregierung habe die Stadt Köln im vergangenen Jahr 7.000 Flüchtlinge zu wenige aufgenommen. Daher seien die Zuweisungszahlen unverändert hoch.
- Ein Großteil der zugewiesenen Flüchtlinge seien alleinstehende Männer. Die Verwaltung sei bemüht, diese nicht in Turnhallen unterzubringen.

### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung begrüßt die Entscheidung der Verwaltung, den Standort Heckweg aufzugeben.

Die Bezirksvertretung fordert die Verwaltung auf, umgehend die Versäumnisse in der Information der Bezirksvertretung und der Bürger aufzuarbeiten und zukünftig sicherzustellen, dass die eine umfassende und offene Information Vertrauen hergestellt wird.

Sie drückt ihr Befremden über den dargestellten Verfahrensablauf aus.

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

Im Anschluss an die Aktuelle Stunde bedankt sich der Sozialraumkoordinator Hans Menne, der zum 28.02.2016 in den Ruhestand geht, bei der Bezirksvertretung für die gute Zusammenarbeit.

## **1. Einwohnerfragestunde**

## **2. Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**3. Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**3.1 Bürgereingabe gem. § 24 GO, betr.: Wilhelmplatz Nippes (Az.: 02-1600-90/15)  
3090/2015**

Der Beschlussvorschlag der Verwaltung wird geändert.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Nippes dankt der Petentin für ihre Eingabe und spricht sich für die Aufstellung zusätzlicher Bänke im Umfeld des Wilhelmplatzes aus. Die Verwaltung wird gebeten, den Platz stärker hinsichtlich der beschriebenen Missstände zu kontrollieren.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**3.2 Bürgereingabe gem. § 24 GO, betr.: Feinstaub- und Lärmbelastung im Blücherpark / Errichtung von Lärmschutz (Az.: 02-1600-131/15)  
4039/2015**

Zunächst wird über den Beschlussvorschlag der Verwaltung abgestimmt, er wird bei Enthaltung von ALFA einstimmig abgelehnt.

Anschließend empfiehlt die Bezirksvertretung Nippes dem Ausschuss für Anregungen und Beschwerden die Alternative zu beschließen:

„Der Ausschuss für Anregungen und Beschwerden dankt der Petentin für ihre Eingabe und spricht sich für die Errichtung einer Lärmschutzwand entlang des Blücherparks zur BAB 57 aus.“

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**4. Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**5. Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**6. Annahme von Schenkungen**

**7. Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

**7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen**

**7.1.1 Radverkehr im Stadtbezirk Nippes**  
**hier: Anfrage der CDU-Fraktion in der Bezirksvertretung Nippes zur Sitzung am 19.03.2015, TOP 7.2.8**  
**3860/2015**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

**7.1.2 Lücken im Straßenbaumbestand sollen gefüllt werden**  
**Anfrage der Fraktion Bündnis 90/ Die Grünen AN/1772/2015**  
**3862/2015**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

Frau Bechberger fragt nach, wann die 140 Fehlstellen bepflanzt werden.

**7.1.3 Die Bürgerbewegung Pro Köln in der Bezirksvertretung des Stadtteils Nippes bittet um die Beantwortung nachfolgender Anfrage (AN/0717/2015):**  
**3844/2015**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

**7.1.4 Schulwegsicherung in Alt-Niehl**  
**hier: Anfrage der SPD-Fraktion zur Sitzung der Bezirksvertretung Nippes am 18.06.2015, TOP 7.2.1**  
**4109/2015**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

Herr Steinbach fragt nach, ob der Verwaltung Beobachtungen aus der Bevölkerung bekannt seien, dass sehr wohl Verstöße gegen die Einbahnstraßenregelung im Bereich Merkenicher Straße/Hermesgasse gebe. Ferner bittet er, der Bezirksvertretung die Ergebnisse der Verkehrsuntersuchungen zum Bedarf eines Fußgängerüberwegs auf der Merkenicher Straße mitzuteilen.

**7.1.5 Asylanträge**  
**3758/2015**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

Die Nachfrage von Herrn Baumann, warum nicht alle eingeleiteten Abschiebungen auch zu tatsächlichen Abschiebungen geführt haben, wird damit beantwortet, dass Abschiebungshindernisse bestehen, wie zum Beispiel Passlosigkeit, Krankheit, fehlende Rücknahmebereitschaft der Herkunftsländer oder Sensibilisierungserlasse der Landesregierung.

**7.1.6 Quartiersgarage Nippes**  
**hier: Anfrage der CDU-Fraktion vom 03.12.2015, TOP 7.2.2**  
**0016/2016**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

**7.1.7 Planfeststellungsverfahren für den Bau einer Abstellanlage der KVB AG für Stadtbahnfahrzeuge in Köln-Weidenpesch**  
**0195/2016**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

Herr Winz bittet um erneute Beantwortung der Frage 2, da sie nicht beantwortet wurde. Er möchte wissen, wann die Ergebnisse der Bodenprüfungen den politischen Gremien vorgelegt werden.

**7.1.8 Ergänzende Fragen zur Darlegung eines Zwischenergebnisses zum Verkehrskonzept Zoo/Flora**  
**hier: Anfrage der FDP-Fraktion zur Sitzung der Bezirksvertretung Nippes am 05.11.2015, TOP 7.2.7**  
**3636/2015**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

Herr Happe fragt zu der Beantwortung zu Frage 4 nach, ob schon entsprechende Verhandlungen stattgefunden haben und wie ggf. der Sachstand ist.

Herr Mayer teilt mit, dass sowohl der Blumengroßmarkt als auch das Bundesverwaltungsamt und der Kaufland an der Boltensternstraße kein Interesse haben, ihre Parkflächen außerhalb der Betriebszeiten der Öffentlichkeit zur Verfügung zu stellen.

**7.2 Neue Anfragen**

**7.2.1 Dachreparatur der großen Wagenhalle des Eisenbahnmuseums Köln**  
**- Anfrage der SPD-Fraktion -**  
**AN/0058/2016**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

Herr Steinbach fragt nach, wieviel Geld dem EMK gezahlt wurde. Ferner möchte er wissen, wie viel die Reparatur des Daches insgesamt kosten wird und ob die DB die komplette Dachreparatur bezahlen wird.

**7.2.2 Einrichtung eines Kreisverkehrs an der Äußeren Kanalstraße, Escher Straße, Robert-Perthel-Straße**  
**- Anfrage der SPD-Fraktion -**

**AN/0063/2016**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.3 Zukunft der Container-Häfen in Godorf und Niehl  
- Anfrage der SPD-Fraktion -  
AN/0064/2016**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.4 Parken im Bereich der Nachverdichtung in Köln-Bilderstöckchen  
- Anfrage der Grünen -  
AN/0088/2016**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.5 WLAN in Flüchtlingswohnheimen Nippes  
- Anfrage der Grünen -  
AN/0092/2016**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.6 Verkehrs- und Parkkonzept für die Clouth-Umgebung  
- Anfrage der Grünen -  
AN/0109/2016**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.7 Miserabler Zustand der Straßenbeläge in Köln  
- Anfrage von ALFA -  
AN/1966/2015**

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

**7.2.8 Entwicklung der Schülerzahlen  
- Anfrage der CDU -  
AN/0169/2016**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.9 S-Bahn-Stationen im Stadtbezirk  
- Anfrage der CDU -  
AN/0185/2016**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**7.2.10 Parkplatzsituation in der Graseggerstraße im Zusammenhang mit der Erweiterung der Onkologie am Heilig-Geist-Krankenhaus  
- Anfrage der CDU -  
AN/0186/2016**

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

**8. Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

**8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**8.1.1 Einrichtung eines Veedelsgartens Ecke Mauener Straße, Gocher Straße  
- Antrag der SPD-Fraktion -  
AN/0053/2016**

Der Antrag wird von Frau Mennig begründet. Nach anschließender Diskussion ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Nippes bittet die Verwaltung einen Veedelsgarten im oben genannten Bereich zu genehmigen.

**Abstimmungsergebnis:**

Bei Enthaltung von ALFA mehrheitlich gegen die Stimme von Pro Köln beschlossen.

**8.1.2 Aufstellung eines zweiten Fahrkartenentwerfers an der KVB- und S-Bahn-Haltestelle Parkgürtel/Geldernstraße  
- Antrag der Grünen -  
AN/0105/2016**

**Aufstellung eines zweiten Fahrkartenentwerfers an KVB- und S-Bahn-Haltestelle Parkgürtel/Geldernstraße  
- Ersetzungsantrag der CDU -  
AN/0221/2016**

Frau Hölzing begründet den Antrag der Grünen damit, dass der vorhandene Fahrkartenentwerfer für Fahrgäste, die von Nippes aus den linken Ausgang und von Bilderstöckchen aus den rechten Ausgang zu der Haltestelle nehmen, verdeckt sei.

Herr Schmitz begründet den Ersetzungsantrag dahingehend, dass es nachhaltiger

und wirtschaftlicher sei, den vorhandenen Entwerfer in den Durchgangsbereich zu versetzen.

Frau Hölzing sieht keine Notwendigkeit eines Ersetzungsantrages, da das Umsetzen evtl. mehr Aufwand bedeuten könne als das Anbringen eines weiteren Entwerfers.

Herr Traud begrüßt den Ersetzungsantrag.

Frau Borgschulthe erklärt, den Antrag der Grünen zurückzuziehen.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung bittet die Deutsche Bahn, den bereits vorhandenen Fahrkartentwerfer in den linksseitig vom Fahrkartenautomaten befindlichen Durchgang zur S-Bahn umzuhängen.

**Abstimmungsergebnis:**

Bei Enthaltung der Grünen mehrheitlich beschlossen.

**8.1.3 Sicherheit an U-Bahn-Stationen im Stadtbezirk  
- Antrag der CDU -  
AN/0016/2016**

Der Antrag wird von Herrn Schmitz begründet. Nach anschließender Diskussion ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung fordert Ordnungsamt und KVB auf, die Sicherheit insbesondere auf weniger frequentierten U-Bahn-Stationen im Stadtbezirk durch zusätzliche Streifen oder den Einsatz privater Sicherheitsdienste zu gewährleisten.

An besonders gefährdeten Stationen bittet die Bezirksvertretung Nippes die Möglichkeit einer Videobeobachtung an den Haltestellen zu prüfen.

Besonderes Augenmerk ist hierbei aus Sicht der BV auf die Haltestellen Geldernstraße/Parkgürtel, Slabystraße, Neusser Straße/Gürtel, Florastraße und Lohsestraße zu richten.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.1.4 Aufstellung von Geldwechselautomaten an KVB-Stadtbahnhaltestellen  
im Bezirk Nippes im Rahmen eines Pilotprojekts  
- Antrag der FDP -  
AN/0020/2016**

Der Antrag wird von Herrn Happe begründet. Nach anschließender Diskussion ergeht folgender



**Beschluss:**

Die KVB wird im Rahmen eines einjährigen Pilotprojekts gebeten, auf den jeweiligen Bahnsteigen am Knotenpunkt Neusser Straße Gürtel, der KVB-Linien 12, 13 und 15 sowie den Stadtbahnhaltestellen Zoo/Flora und Boltensternstraße der KVB-Linie 18, jeweils einen Geldwechselautomaten zum Wechseln von Banknoten in Münzen aufzustellen.

**Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Stimme von Pro Köln beschlossen.

**8.1.5 Verbesserung der Beleuchtung Sebastianstraße unterhalb der Industriestraße  
- Antrag der SPD-Fraktion -  
AN/0056/2016**

Der Antrag wird von Herrn Steinbach begründet. Nach anschließender Diskussion ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Nippes bittet die Verwaltung dafür Sorge zu tragen, dass die Beleuchtung an der Bushaltestelle Sebastianstraße unterhalb der Industriestraße so verbessert bzw. ergänzt wird, dass für die wartenden Fahrgäste eine hinreichende Ausleuchtung geschaffen wird.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.1.6 Verbesserung des Verkehrsflusses an der Kreuzung Escher Straße/Äußere Kanalstraße  
- Antrag der Grünen -  
AN/0076/2016**

Der Antrag wird in die nächste Sitzung geschoben.

**8.1.7 Verbot der Einfahrt Frankenthaler Straße, Köln-Bilderstöckchen  
- Antrag der CDU -  
AN/0022/2016**

Der Antrag wird von Herrn Hanna begründet. Anschließend wird vereinbart, einen Ortstermin durchzuführen und vor Ort eine Entscheidung zu treffen.

**8.1.8 Ausweisung einer Hundefreilauffläche in der Nähe des Merheimer Platzes  
- Antrag der SPD-Fraktion -  
AN/0055/2016**

Der Antrag wird in die nächste Sitzung geschoben.

**8.1.9 Wiedererrichtung einer Kindertagesstätte in der Eschenbachstraße  
- Antrag der CDU -  
AN/0021/2016**

Der Antrag wird von Herrn Hanna begründet. Nach anschließender Diskussion ergeht folgender

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten, sehr zeitnah eine Kindertagesstätte im Modulbau auf dem ehemaligen Grundstück der Kita Eschenbachstr. 60 in Köln Bilderstöckchen zu errichten.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

**8.1.10 Verwendung der Stadtverschönerungsmittel 2015  
- Gemeinsamer Dringlichkeitsantrag von SPD und CDU -  
AN/0215/2016**

Herr Schmitz zeigt sich verwundert über den Änderungsantrag der Grünen, der zeige, dass Bäumen eine höhere Priorität zugestanden werde als Menschen.

Herr Baumann ergänzt, dass nach dem „Kleckern“ in den Vorjahren, nun etwas Ordentliches geschaffen werden solle. Man habe den Schwerpunkt dieses Jahr auf den Sport gelegt.

Herr Steinbach merkt an, dass man über den Begriff „schön“ streiten könne. Was der FSV leiste, sei für ihn eine Verschönerung des Stadtbezirks.

Herr Happe hält einen Kunstrasenplatz für nachhaltiger als die Vorschläge der Grünen.

Frau Borgschulte führt aus, dass Bäume keine höhere Priorität als Menschen hätten, allerdings möchte sie nicht die kompletten Stadtverschönerungsmittel alleine für Sport ausgeben, da der Kreis der Profiteure verhältnismäßig klein sei.

Frau Hölzing bedauert, dass von den bisherigen demokratischen Gepflogenheiten der vergangenen Jahre abgewichen wurde und nicht jede Fraktion eigene Vorschläge machen könne. Sie weist ergänzend darauf hin, dass Sportvereine auch andere Zuschüsse erhalten könnten.

Herr Bezirksbürgermeister Schößler weist darauf hin, dass es sich bei den Stadtverschönerungsmitteln nicht um Klientelmittel handele, und dass die Gelder durch Mehrheitsbeschluss gezielt eingesetzt werden könnten.

Herr Hanna findet die Begründung des Antrages der Grünen für widersprüchlich.

Frau Borgschulte hält die nicht erfolgte Einbindung der Grünen für ein Kommunikationsproblem.

Herr Steinbach ist der Meinung, dass in Sport investieren, integrieren heiße.

**Beschluss:**

Die Stadtverschönerungsmittel für das Jahr 2015 werden wie folgt verwendet:

1. Der SSC Köln 98 e.V. erhält einen Zuschuss in Höhe von 35.000,00 EUR zum Bau einer Inline-Skater-Bahn auf dem Gelände der Bezirkssportanlage Weidenpesch.
2. Der 1. FSV Köln 1899 e.V. erhält einen Zuschuss in Höhe von 15.000,00 EUR zum Bau eines Kunstrasenplatzes auf dem Gelände der Bezirkssportanlage Weidenpesch.

**Abstimmungsergebnis:**

Bei Enthaltung von Pro Köln mehrheitlich gegen die Stimmen der Grünen beschlossen.

ber den Änderungsantrag der Grünen wurde daher nicht mehr abgestimmt.

**8.2 Vorschge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**9. Verwaltungsvorlagen**

**9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**9.1.1 Vergabe von bezirksorientierten Mitteln  
0356/2016**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Nippes beschließt folgende Vergabe von bezirksorientierten Mitteln:

- 662,80 EUR an die Nippeser Bürgerwehr zur Durchführung der Straensitzung auf dem Wilhelmplatz
  - 1.000,00 EUR an den RC Günther 1921 e.V. zur Durchführung eines Pfingstradrennens in Longerich
  - 4.179,00 EUR an Zurück in die Zukunft zur Anschaffung einer Musik PA-Anlage
- Die Bezirksvertretung beschließt die Verwendung der bezirksbezogenen Haushaltsmittel unter dem Vorbehalt, dass die Mittel in der bisher vorgesehenen Höhe auch tatsächlich durch die noch ausstehende Legitimation der Haushaltssatzung 2016/2017 zur Verfügung gestellt werden.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen.

Auf Wunsch von Herrn Gabel wurde zuvor wie folgt getrennt über die Positionen abgestimmt.

Position 1: einstimmig beschlossen.

Position 2: einstimmig beschlossen.

Position 3: mehrheitlich gegen Pro Köln beschlossen.

## **9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

### **9.2.1 Lärmaktionsplanung nach EU-Umgebungslärmrichtlinie bzw. § 47 d BImSchG / Handlungs- und Maßnahmenkatalog der Firma LK-Argus für die weiteren Arbeiten zur Kölner Lärmaktionsplanung 2422/2015**

Der Tagesordnungspunkt wird in die nächste Sitzung geschoben.

### **9.2.2 Planungsaufnahme zur Errichtung von Erweiterungsbauten und Sportbauten (1 Dreifach- und 1 Zweifachsporthalle) für das Barbara-von-Sell Berufskolleg und die Edith-Stein-Realschule, Niehler Kirchweg 118 und 120, 50733 Köln-Nippes 1822/2015**

Der Tagesordnungspunkt wird von der Verwaltung zurückgezogen.

## **10. Mitteilungen**

### **10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters**

Herr Bezirksbürgermeister Schößler teilt mit, dass die nächste Sitzung der Bezirksvertretung Nippes im Heilig-Geist-Krankenhaus stattfindet. Darüber hinaus erinnert er an den Empfang der Tollitäten im Bezirksrathaus am 30.01.2016.

### **10.2 Mitteilungen der Verwaltung**

#### **10.2.1 KVB Fahrräder (Beschluss der BV Nippes vom 05.11.2015, TOP 8.1.4) 3943/2015**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

#### **10.2.2 Auswertung der Befragung in den Kundenzentren 3878/2015**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

#### **10.2.3 Beantwortung Beschluss BV 5 Fenstersanierung Niehler Kirchweg 120 4084/2015**

Herr Hanna weist darauf hin, dass am Dreikönigsgymnasium eine Instandsetzung einzelner Gewerke möglich gewesen sei. Er regt einen Ortstermin an.

**10.2.4 Jahresbericht für die Beschlüsse der Bezirksvertretung Nippes aus der Zuständigkeit des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik, hier Stand 03.12.2015  
4087/2015**

Die Mitteilung wird in die nächste Sitzung geschoben.

Die Fraktionen und Einzelmandatsträger können bis Ende Februar Nachfragen an Herrn Rupsch stellen. Es wird versucht, diese dann in der Sitzung am 10.03.2016 zu beantworten.

**10.2.5 Aufstellung weiterer dezentraler, wohnortnaher Sammelboxen für Elektrokleingeräte  
4122/2015**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.6 Stadtverschönerungsprogramm 2014 für den Bezirk Nippes  
4139/2015**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.7 Regionaler Orientierungs- und Handlungsrahmen  
3242/2015**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.8 Einrichtung eines Fußgängerüberwegs auf der Longericher Straße in Bilderstöckchen (Höhe Penny Markt)  
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom 27.03.2014, TOP 8.1.11 und Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom 18.06.2015, TOP 8.1.4  
4116/2015**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.9 Ausschilderung von Hundefreilaufflächen  
- Antrag der FDP - AN/1239/2015 - TOP 8.1.8 in der Sitzung vom 07.09.2015  
0126/2016**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.10 Stellungnahme der Verwaltung zur Resolution der Stadtarbeitsgemeinschaft Behindertenpolitik: „Barrierefreies Wohnen“  
3518/2015**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.11 Ehrenamtspreis "KölnEngagiert 2016"  
0181/2016**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.12 Einrichtung einer stationären Geschwindigkeitskontrollanlage auf dem Schiefersburger Weg  
3185/2015**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

gez. Schößler  
(Bezirksbürgermeister)

gez. Rupsch  
(Schriftführer)